

Bruksela, 14 października 2025 r.
(OR. en)

14005/25

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2025/0321 (NLE)

ENER 527
ENV 1016
RELEX 1294
COWEB 118
COEST 749

WNIOSEK

Od:	Sekretarz generalna Komisji Europejskiej (podpisała dyrektor Martine DEPREZ)
Data otrzymania:	14 października 2025 r.
Do:	Thérèse BLANCHET, sekretarz generalna Rady Unii Europejskiej
Nr dok. Kom.:	COM(2025) 636 final
Dotyczy:	Wniosek DECYZJA RADY w sprawie stanowiska, które ma zostać zajęte w imieniu Unii Europejskiej na forum Rady Ministerialnej Wspólnoty Energetycznej w odniesieniu do zmian w Traktacie o Wspólnocie Energetycznej w celu jego aktualizacji i rozszerzenia jego zakresu o zmiany w unijnym prawie ochrony środowiska

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument COM(2025) 636 final.

Załącznik: COM(2025) 636 final



KOMISJA
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 14.10.2025 r.
COM(2025) 636 final

2025/0321 (NLE)

Wniosek

DECYZJA RADY

w sprawie stanowiska, które ma zostać zajęte w imieniu Unii Europejskiej na forum Rady Ministerialnej Wspólnoty Energetycznej w odniesieniu do zmian w Traktacie o Wspólnocie Energetycznej w celu jego aktualizacji i rozszerzenia jego zakresu o zmiany w unijnym prawie ochrony środowiska

UZASADNIENIE

1. PRZEDMIOT WNIOSKU

Niniejszy wniosek dotyczący decyzji Rady odnosi się do wniosku, który ma zostać przedstawiony w imieniu Unii i zatwierdzony jej głosem na forum Rady Ministerialnej Wspólnoty Energetycznej w związku z planowaną zmianą Traktatu o Wspólnocie Energetycznej w celu aktualizacji i rozszerzenia zakresu tego traktatu o zmiany unijnego prawa ochrony środowiska.

Niniejszy wniosek odnosi się do następującego wspólnotowego dorobku prawnego w zakresie środowiska naturalnego: dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/147/WE w sprawie ochrony dzikiego ptactwa¹, dyrektywy Rady 92/43/EWG w sprawie ochrony siedlisk przyrodniczych oraz dzikiej fauny i flory², dyrektywy 2000/60/WE Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiającej ramy wspólnotowego działania w dziedzinie polityki wodnej³, dyrektywy 2006/118/WE Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie ochrony wód podziemnych przed zanieczyszczeniem i pogorszeniem ich stanu⁴, dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2008/105/WE w sprawie środowiskowych norm jakości w dziedzinie polityki wodnej⁵ oraz dyrektywy Komisji 2009/90/WE ustanawiającej specyfikacje techniczne w zakresie analizy i monitorowania stanu chemicznego wód⁶.

Przewiduje się, że stanowisko, które ma być zajęte w imieniu Unii, zostanie przedstawione Radzie Ministerialnej Wspólnoty Energetycznej do przyjęcia przez ten organ w dniu 18 grudnia 2025 r. na jego posiedzeniu w Wiedniu (Austria). Przed tym posiedzeniem, w dniu 17 grudnia 2025 r., również w Wiedniu, odbędzie się posiedzenie Stałej Grupy Wysokiego Szczebla Wspólnoty Energetycznej w celu omówienia i zatwierdzenia punktów, które mają zostać przyjęte na posiedzeniu Rady Ministerialnej

2. KONTEKST WNIOSKU

2.1. Traktat o Wspólnocie Energetycznej

Traktat o Wspólnocie Energetycznej⁷ („traktat”) ma na celu stworzenie stabilnych ram regulacyjnych i rynkowych oraz utworzenie jednolitej przestrzeni regulacyjnej handlu energią

¹ Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/147/WE z dnia 30 listopada 2009 r. w sprawie ochrony dzikiego ptactwa (Dz.U. L 20 z 26.1.2010, s. 7, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2009/147/oj>).

² Dyrektywa Rady 92/43/EWG z dnia 21 maja 1992 r. w sprawie ochrony siedlisk przyrodniczych oraz dzikiej fauny i flory (Dz.U. L 206 z 22.7.1992, s. 7, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/1992/43/oj>).

³ Dyrektywa 2000/60/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 23 października 2000 r. ustanawiająca ramy wspólnotowego działania w dziedzinie polityki wodnej (Dz.U. L 327 z 22.12.2000, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2000/60/oj>).

⁴ Dyrektywa 2006/118/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 12 grudnia 2006 r. w sprawie ochrony wód podziemnych przed zanieczyszczeniem i pogorszeniem ich stanu (Dz.U. L 372 z 27.12.2006, s. 19, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2006/118/oj>).

⁵ Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2008/105/WE z dnia 16 grudnia 2008 r. w sprawie środowiskowych norm jakości w dziedzinie polityki wodnej, zmieniająca i w następstwie uchylająca dyrektywy Rady 82/176/EWG, 83/513/EWG, 84/156/EWG, 84/491/EWG i 86/280/EWG oraz zmieniająca dyrektywę 2000/60/WE Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 348 z 24.12.2008, s. 84, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2008/105/oj>).

⁶ Dyrektywa Komisji 2009/90/WE z dnia 31 lipca 2009 r. ustanawiająca, na mocy dyrektywy 2000/60/WE Parlamentu Europejskiego i Rady, specyfikacje techniczne w zakresie analizy i monitorowania stanu chemicznego wód (Dz.U. L 201 z 1.8.2009, s. 36, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2009/90/oj>).

⁷ Dz.U. L 198 z 20.7.2006, s. 18.

sieciową poprzez wdrożenie uzgodnionych części unijnego dorobku prawnego w zakresie energetyki w państwach-stronach spoza UE. Traktat o Wspólnocie Energetycznej wszedł w życie w dniu 1 lipca 2006 r. Unia Europejska jest stroną tego traktatu⁸. W Traktacie o Wspólnocie Energetycznej dziewięć stron spoza UE określa się jako „umawiające się strony”.

Jednym z celów Traktatu o Wspólnocie Energetycznej jest poprawa stanu środowiska naturalnego związanego z Sieciami Energetycznymi oraz powiązanej z tym efektywności wykorzystania energii, sprzyjanie wykorzystaniu odnawialnych źródeł energii oraz określenie warunków handlu energią w jednolitej przestrzeni regulacyjnej (Traktat o Wspólnocie Energetycznej, art. 2 ust. 1 lit. d)).

W Traktacie o Wspólnocie Energetycznej (art. 12) zobowiązano poszczególne umawiające się strony do wdrażania dorobku prawnego w zakresie środowiska naturalnego zgodnie z harmonogramem dotyczącym wdrażania wspomnianych środków, określonym w załączniku II do traktatu. W art. 16 traktatu wymieniono dorobek prawny w zakresie środowiska naturalnego do celów traktatu.

Art. 25 Traktatu o Wspólnocie Energetycznej stanowi, że może ona przyjąć środki mające na celu wdrożenie zmian do dorobku prawnego określonego w tytule II, zgodnie z rozwojem prawa Unii Europejskiej. Art. 79 Traktatu o Wspólnocie Energetycznej przewiduje, że Rada Ministerialna, Stała Grupa Wysokiego Szczebla oraz Rada Regulacyjna przyjmują środki na mocy tytułu II dotyczące wniosków Komisji Europejskiej. Zgodnie z art. 81 i 82 Traktatu o Wspólnocie Energetycznej środki te przyjmuje się większością oddanych głosów, przy czym każda z umawiających się stron dysponuje jednym głosem. Art. 100 Traktatu stanowi między innymi, że decyzje w sprawie zmian przepisów tytułów od I do VII są podejmowane na zasadzie jednomyślności członków Traktatu o Wspólnocie Energetycznej.

2.2. Rada Ministerialna i Stała Grupa Wysokiego Szczebla

Rada Ministerialna zapewnia realizację celów określonych w Traktacie o Wspólnocie Energetycznej. W jej skład wchodzi po jednym przedstawicielu każdej z umawiających się stron i dwóch przedstawicieli UE. Zgodnie z art. 47 traktatu Rada Ministerialna opracowuje ogólne wytyczne polityk, przyjmuje środki (decyzje lub zalecenia) oraz akty proceduralne. Każda ze stron posiada jeden głos, a Rada Ministerialna postępuje według różnych zasad głosowania w zależności od przedmiotu głosowania. UE jest jedną z dziesięciu stron i posiada jeden głos, w stosownych przypadkach, w zależności od przedmiotu głosowania. Zgodnie z art. 78 traktatu Rada Ministerialna może podejmować działania tylko wtedy, gdy reprezentowane jest dwie trzecie stron. Wstrzymanie się od głosu nie liczy się jako oddanie głosu.

Stała Grupa Wysokiego Szczebla jest organem pomocniczym Rady Ministerialnej. Zgodnie z art. 53 lit. a) traktatu przygotowuje ona prace Rady Ministerialnej, w tym jej porządek obrad i akty, które mają zostać przyjęte przez Radę Ministerialną. W jej skład wchodzi po jednym przedstawicielu każdej z umawiających się stron i dwóch przedstawicieli UE. UE dysponuje jednym głosem. Zgodnie z art. 78 traktatu Stała Grupa Wysokiego Szczebla może podejmować działania tylko wtedy, gdy reprezentowane jest dwie trzecie stron. Wstrzymanie się od głosu nie liczy się jako oddanie głosu.

2.3. Planowany akt Rady Ministerialnej

Celem proponowanej decyzji na podstawie art. 192 ust. 1 TFUE w związku z art. 218 ust. 9

⁸ Dz.U. L 198 z 20.7.2006, s. 15.

TFUE jest zaproponowanie, w imieniu Unii, Radzie Ministerialnej Wspólnoty Energetycznej zmian do Traktatu o Wspólnocie Energetycznej w celu jego aktualizacji i rozszerzenia jego zakresu o zmiany unijnego prawa ochrony środowiska, a także głosowania nad tym wnioskiem w imieniu Unii.

Niniejszy wniosek dotyczący decyzji odnosi się do stanowiska, które ma być zajęte w imieniu Unii w sprawie następującego planowanego aktu Rady Ministerialnej, którego celem jest aktualizacja i rozszerzenie zakresu Traktatu o Wspólnocie Energetycznej o zmiany w unijnym prawie ochrony środowiska: „decyzja Rady Ministerialnej Wspólnoty Energetycznej w sprawie zmiany Traktatu o Wspólnocie Energetycznej poprzez dodanie do jego ram prawnych dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/147/WE w sprawie ochrony dzikiego ptactwa, dyrektywy Rady 92/43/EWG w sprawie ochrony siedlisk przyrodniczych oraz dzikiej fauny i flory, dyrektywy 2000/60/WE Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiającej ramy wspólnotowego działania w dziedzinie polityki wodnej wraz z jej dyrektywami szczegółowymi: dyrektywą 2006/118/WE Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie ochrony wód podziemnych przed zanieczyszczeniem i pogorszeniem ich stanu, dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2008/105/WE w sprawie środowiskowych norm jakości w dziedzinie polityki wodnej oraz dyrektywą Komisji 2009/90/WE ustanawiającą specyfikacje techniczne w zakresie analizy i monitorowania stanu chemicznego wód”.

3. STANOWISKO, KTÓRE MA BYĆ ZAJĘTE W IMIENIU UNII

Poprzez włączenie nowych przepisów o ochronie środowiska do Traktatu o Wspólnocie Energetycznej Unia Europejska rozszerzy część swojej polityki w dziedzinie środowiska na umawiające się strony Wspólnoty Energetycznej. Przyniesie to korzyści gospodarce, środowisku i społeczeństwom umawiających się stron. Ponadto uwzględnienie tych przepisów ułatwi umawiającym się stronom przygotowanie się do negocjacji akcesyjnych w kwestiach związanych z rozdziałem 27 dorobku prawnego: „Środowisko i zmiana klimatu”.

Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/147/WE z dnia 30 listopada 2009 r. w sprawie ochrony dzikiego ptactwa przewiduje środki mające na celu zachowanie populacji wszystkich gatunków ptactwa występujących naturalnie w stanie dzikim. Środki te mogą obejmować zachowanie lub przywracanie naturalnych siedlisk w celu utrzymania tych populacji ptaków.

Dyrektywa Rady 92/43/EWG z dnia 21 maja 1992 r. w sprawie ochrony siedlisk przyrodniczych oraz dzikiej fauny i flory przewiduje ustrukturyzowane podejście do oceny i łagodzenia wpływu na środowisko, co zapewnia, aby realizacja przedsięwzięć dotyczących energii ze źródeł odnawialnych przebiegała zgodnie z celami w zakresie różnorodności biologicznej.

Dyrektywa 2000/60/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 23 października 2000 r. ustanawiająca ramy wspólnotowego działania w dziedzinie polityki wodnej, dyrektywa 2006/118/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 12 grudnia 2006 r. w sprawie ochrony wód podziemnych przed zanieczyszczeniem i pogorszeniem ich stanu, dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2008/105/WE z dnia 16 grudnia 2008 r. w sprawie środowiskowych norm jakości w dziedzinie polityki wodnej oraz dyrektywa Komisji 2009/90/WE z dnia 31 lipca 2009 r. ustanawiająca specyfikacje techniczne w zakresie analizy i monitorowania stanu chemicznego wód – w tych dyrektywach nakazuje się kompleksowe oceny potencjalnego

wpływu na ekosystemy wodne, które to oceny pomagają w wykrywaniu i łagodzeniu wszelkich negatywnych skutków dla siedlisk wodnych i różnorodności biologicznej.

Poprzez uwzględnienie dyrektywy siedliskowej, dyrektywy ptasiej i ramowej dyrektywy wodnej wraz z jej dyrektywami szczegółowymi strony Traktatu o Wspólnocie Energetycznej mogą zapewnić, aby przedsięwzięcia dotyczące energii ze źródeł odnawialnych, w tym energii wodnej, planowano i realizowano w sposób zapewniający ochronę zarówno zasobów wodnych, jak i różnorodności biologicznej. Te dodatkowe dyrektywy są też ściśle powiązane z dyrektywą w sprawie oceny oddziaływania na środowisko i dyrektywą w sprawie strategicznej oceny oddziaływania na środowisko, które już stanowią część uwzględnionego w Traktacie o Wspólnocie Energetycznej dorobku prawnego w zakresie środowiska naturalnego, co zapewnia kompleksowe podejście do ocen wpływu na środowisko. Włączenie tych dodatkowych dyrektyw pomoże również we wdrażaniu dyrektywy (UE) 2023/2413 (przekształcona dyrektywa w sprawie energii odnawialnej, RED III), zwłaszcza biorąc pod uwagę tworzenie potencjalnych stref przyspieszonego rozwoju.

Planowany akt stanie się wiążący dla umawiających się stron zgodnie z art. 25, art. 79 i art. 100 lit. i) Traktatu o Wspólnocie Energetycznej w terminach określonych w załącznikach do decyzji Rady Ministerialnej Wspólnoty Energetycznej. Proponowane zmiany byłyby ściśle powiązane z dorobkiem prawnym w zakresie środowiska naturalnego wyszczególnionym w art. 16 Traktatu o Wspólnocie Energetycznej.

4. PODSTAWA PRAWNA

4.1. Proceduralna podstawa prawna

4.1.1. Zasady

Art. 218 ust. 9 TFUE określa tryb przyjmowania decyzji ustalających „stanowiska, które mają być zajęte w imieniu Unii w ramach organu utworzonego przez umowę, gdy organ ten ma przyjąć akty mające skutki prawne, z wyjątkiem aktów uzupełniających lub zmieniających ramy instytucjonalne umowy”⁹.

4.1.2. Zastosowanie w niniejszej sprawie

Akty, które mają przyjąć Rada Ministerialna i Rada Regulacyjna Wspólnoty Energetycznej, to akty mające skutki prawne. Planowane akty będą wiążące na mocy prawa międzynarodowego zgodnie z art. 76 Traktatu o Wspólnocie Energetycznej, stanowiącym, że decyzja jest prawnie wiążąca wobec tych, których dotyczy.

Planowany akt nie uzupełnia ani nie zmienia ram instytucjonalnych traktatu.

W związku z tym proceduralną podstawą prawną proponowanej decyzji jest art. 218 ust. 9 TFUE.

4.2. Materialna podstawa prawna

4.2.1. Zasady

Materialna podstawa prawna decyzji przyjętej w trybie art. 218 ust. 9 TFUE jest uzależniona głównie od celu i treści planowanego aktu, którego dotyczy stanowisko, jakie ma być zajęte w imieniu Unii. Jeżeli planowany akt ma dwojaki cel lub dwa elementy składowe, a jeden z tych celów lub elementów da się określić jako główny, zaś drugi ma jedynie poboczny

⁹

charakter, decyzja przyjęta w trybie art. 218 ust. 9 TFUE musi mieć jedną materialną podstawę prawną, a mianowicie podstawę, której wymaga główny lub dominujący cel lub element składowy.

4.2.2. Zastosowanie w niniejszej sprawie

4.2.3. Główny cel i treść planowanego aktu prawnego odnoszą się do środowiska.

Materialną podstawą prawną proponowanej decyzji jest zatem art. 192 ust. 1 TFUE.

4.3. Wniosek

Podstawą prawną proponowanej decyzji powinien być art. 192 ust. 1 TFUE w związku z art. 218 ust. 9 TFUE.

Wniosek

DECYZJA RADY

w sprawie stanowiska, które ma zostać zajęte w imieniu Unii Europejskiej na forum Rady Ministerialnej Wspólnoty Energetycznej w odniesieniu do zmian w Traktacie o Wspólnocie Energetycznej w celu jego aktualizacji i rozszerzenia jego zakresu o zmiany w unijnym prawie ochrony środowiska

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 192 ust. 1 w związku z art. 218 ust. 9,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Traktat o Wspólnocie Energetycznej został podpisany w październiku 2005 r. w Atenach i wszedł w życie w lipcu 2006 r. Obecnie Wspólnotę Energetyczną tworzą Unia (reprezentowana przez Komisję) i 9 krajów sąsiadujących¹⁰.
- (2) W art. 12 Traktatu o Wspólnocie Energetycznej zobowiązano poszczególne umawiające się strony do wdrażania dorobku prawnego w zakresie środowiska naturalnego zgodnie z harmonogramem dotyczącym wdrażania wspomnianych środków, określonym w załączniku II do traktatu.
- (3) W art. 16 Traktatu o Wspólnocie Energetycznej wymieniono dorobek prawny w zakresie środowiska naturalnego objęty tym traktatem.
- (4) W art. 24 i 25 Traktatu o Wspólnocie Energetycznej przewidziano środki związane z dostosowywaniem i rozwojem dorobku prawnego w zakresie środowiska.
- (5) Art. 79 traktatu stanowi, że Rada Ministerialna, Stała Grupa Wysokiego Szczebla oraz Rada Regulacyjna przyjmują środki na mocy tytułu II dotyczące wniosków Komisji Europejskiej. Zgodnie z art. 81 i 82 Traktatu środki te przyjmuje się większością oddanych głosów, przy czym każda z umawiających się stron dysponuje jednym głosem.
- (6) Art. 100 Traktatu stanowi między innymi, że decyzje w sprawie zmian przepisów tytułów od I do VII są podejmowane na zasadzie jednomyślności członków Traktatu o Wspólnocie Energetycznej.
- (7) W art. 16 Traktatu o Wspólnocie Energetycznej nie uwzględniono jeszcze dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/147/WE w sprawie ochrony dzikiego ptactwa¹¹, dyrektywy Rady 92/43/EWG w sprawie ochrony siedlisk przyrodniczych

¹⁰ Albania, Bośnia i Hercegowina, Czarnogóra, Gruzja, Kosowo*, Macedonia Północna, Mołdawia, Serbia i Ukraina.

¹¹ Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/147/WE z dnia 30 listopada 2009 r. w sprawie ochrony dzikiego ptactwa (Dz.U. L 20 z 26.1.2010, s. 7, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2009/147/oj>).

oraz dzikiej fauny i flory¹², dyrektywy 2000/60/WE Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiającej ramy wspólnotowego działania w dziedzinie polityki wodnej¹³ wraz z dyrektywą 2006/118/WE Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie ochrony wód podziemnych przed zanieczyszczeniem i pogorszeniem ich stanu¹⁴, dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2008/105/WE w sprawie środowiskowych norm jakości w dziedzinie polityki wodnej¹⁵ oraz dyrektywą Komisji 2009/90/WE ustanawiającą specyfikacje techniczne w zakresie analizy i monitorowania stanu chemicznego wód¹⁶. W rezultacie umawiające się strony nie są obecnie zobowiązane do stosowania przepisów tych dyrektyw. W związku z tym celem proponowanych zmian jest rozszerzenie unijnego prawa ochrony środowiska uwzględnionego w Traktacie o Wspólnocie Energetycznej poprzez dodanie tych dyrektyw.

- (8) Aby zapewnić sprawiedliwą transformację energetyczną gwarantującą dodatkowe korzyści dla różnorodności biologicznej i uniknięcie pogorszenia stanu ochrony gatunków dzikiego ptactwa, konieczna jest zmiana art. 16 Traktatu o Wspólnocie Energetycznej polegająca na aktualizacji odesłania do art. 4 ust. 2 dyrektywy Rady 79/409/EWG i dodaniu dyrektywy 2009/147/WE do wykazu dorobku prawnego w zakresie środowiska do celów Traktatu o Wspólnocie Energetycznej.
- (9) Dyrektywa 92/43/EWG przewiduje ustrukturyzowane podejście do oceny i łagodzenia wpływu środowiskowego projektów energetycznych objętych zakresem Traktatu o Wspólnocie Energetycznej na różnorodność biologiczną i – wraz z dyrektywą 2009/147/WE – stanowi główny instrument prawny w prawie Unii służący realizacji międzynarodowych zobowiązań Unii wynikających z Konwencji berneńskiej o ochronie gatunków dzikiej flory i fauny europejskiej oraz ich siedlisk.
- (10) W związku z potrzebą zapewnienia kompleksowych ocen potencjalnego wpływu projektów energetycznych objętych zakresem Traktatu o Wspólnocie Energetycznej na ekosystemy wodne umawiające się strony muszą zapewnić, aby wszystkie działania związane z sieciami energetycznymi planowano i prowadzono w taki sposób, aby zagwarantować zgodność z dyrektywą 2000/60/WE, w szczególności art. 4, który określa jej główne cele i stanowi, że państwa członkowskie mają wdrażać konieczne środki, aby zapobiec pogorszeniu się stanu części wód, i wprowadzać środki w celu osiągnięcia dobrego stanu wód, bez uszczerbku dla pewnych terminów i innych wyłączeń.

¹² Dyrektywa Rady 92/43/EWG z dnia 21 maja 1992 r. w sprawie ochrony siedlisk przyrodniczych oraz dzikiej fauny i flory (Dz.U. L 206 z 22.7.1992, s. 7, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/1992/43/oj>).

¹³ Dyrektywa 2000/60/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 23 października 2000 r. ustanawiająca ramy wspólnotowego działania w dziedzinie polityki wodnej (Dz.U. L 327 z 22.12.2000, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2000/60/oj>).

¹⁴ Dyrektywa 2006/118/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 12 grudnia 2006 r. w sprawie ochrony wód podziemnych przed zanieczyszczeniem i pogorszeniem ich stanu (Dz.U. L 372 z 27.12.2006, s. 19, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2006/118/oj>).

¹⁵ Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2008/105/WE z dnia 16 grudnia 2008 r. w sprawie środowiskowych norm jakości w dziedzinie polityki wodnej, zmieniająca i w następstwie uchylająca dyrektywy Rady 82/176/EWG, 83/513/EWG, 84/156/EWG, 84/491/EWG i 86/280/EWG oraz zmieniająca dyrektywę 2000/60/WE Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 348 z 24.12.2008, s. 84, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2008/105/oj>).

¹⁶ Dyrektywa Komisji 2009/90/WE z dnia 31 lipca 2009 r. ustanawiająca, na mocy dyrektywy 2000/60/WE Parlamentu Europejskiego i Rady, specyfikacje techniczne w zakresie analizy i monitorowania stanu chemicznego wód (Dz.U. L 201 z 1.8.2009, s. 36, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2009/90/oj>).

W związku z tym Komisja, w imieniu Unii, powinna zaproponować zmianę Traktatu o Wspólnocie Energetycznej zgodnie z niniejszą decyzją (dyskusje mogą się odbyć bez decyzji przyjętej w trybie art. 218 ust. 9 TFUE) i głosować za tym wnioskiem na posiedzeniu Rady Ministerialnej zaplanowanym na dzień 18 grudnia 2025 r.,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Niniejszym upoważnia się Komisję do przedłożenia Radzie Ministerialnej Wspólnoty Energetycznej wniosku zawartego w załącznikach I, II i III do niniejszej decyzji dotyczącego odpowiedniej zmiany Traktatu o Wspólnocie Energetycznej w celu jego aktualizacji i rozszerzenia jego zakresu z uwzględnieniem zmian w unijnym prawie ochrony środowiska.

Artykuł 2

Stanowisko, które ma zostać zajęte w imieniu Unii na posiedzeniu Rady Ministerialnej Wspólnoty Energetycznej w dniu 18 grudnia 2025 r., przewiduje poparcie przyjęcia wniosku dotyczącego zmian w Traktacie o Wspólnocie Energetycznej zawartych w załącznikach I, II i III.

Artykuł 3

Przedstawiciele Unii w Radzie Ministerialnej Wspólnoty Energetycznej mogą, bez konieczności przyjmowania przez Radę kolejnej decyzji, uzgodnić niewielkie zmiany w niniejszej decyzji.

Artykuł 4

Niniejsza decyzja skierowana jest do Komisji.

Sporządzono w Brukseli dnia r.

*W imieniu Rady
Przewodniczący*